



Mühlauer Anzeiger

RIEDEL®
Verlag & Druck KG

AMTSBLATT · INFORMATIONEN · ANZEIGEN

KW 30/2018

Bekanntmachung der Gemeinde Mühlau



■ Beschlüsse der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 04.07.2018

TOP 5.: Beschluss-Nr. 049/2018

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Bauleistung zur Schadensbeseitigung Hochwasser 2013 für die Komplexmaßnahme ID674 – Bereich Rathausplatz und ID1174 – Untere Hauptstraße 43 in Mühlau entsprechend dem Vergabevorschlag an die Firma Zettl GmbH, Wachbergstraße 1 in 08280 Aue – Alberoda mit einer Bruttosumme von 130.862,65 € zu vergeben.

TOP 6.: Beschluss-Nr. 050/2018

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Bauleistung für die Gewässerinstandsetzung Elzingbach für die Komplexmaßnahme M195 und M200 in Mühlau entsprechend dem Vergabevorschlag an die Firma Zettl GmbH, Wachbergstraße 1 in 08280 Aue – Alberoda unter Berücksichtigung eines 2,5%igen Nachlasses zu einem Preis von 82.543,54 € zu vergeben.

TOP 7.: Beschluss-Nr. 051/2018

Der Gemeinderat beauftragt einstimmig den Bürgermeister als Vertreter der Gemeinde Mühlau mit dem Abschluss der Vereinbarung mit dem Mühlauer FV 1912 e.V. zur Nutzung der Rasenfläche im Objekt Gartenstraße 25 in 09241 Mühlau.

TOP 8.: Beschluss-Nr. 052/2018

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Firma Böhme IT mit der Lieferung von 29 Tablets und 1 Notebook für den Lehrer zu beauftragen. Die Technik wird über einen Zeitraum von 48 Monaten gemietet mit der Option zur Verlängerung für ein weiteres Jahr.

TOP 9.: Beschluss-Nr. 053/2018

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Verkauf des Flurstücks 483/6 der Gemarkung Mühlau in einer Größe von 523 m² gelegen Eichenweg 13 in Mühlau an die Eheleute Thomas und Katja Källner, Flemmingstraße 9, 09116 Chemnitz. Die Käufer tragen alle anfallenden Kosten.

TOP 12.: Beschluss-Nr. 054/2018

Der Gemeinderat lehnt mehrheitlich den Antrag von Herrn Marco Frei auf Beendigung der ehrenamtlichen Tätigkeit als Gemeinderat aus wichtigem Grund (§18 Abs. 1 SächsGemO) ab.

TOP 13.: Beschluss-Nr. 055/2018

Der Gemeinderat lehnt mehrheitlich den Antrag von Herrn Arnulf Reichenbach auf Beendigung der ehrenamtlichen Tätigkeit als Gemeinderat aus wichtigem Grund (§18 Abs. 1 SächsGemO) ab.

TOP 14.: Beschluss-Nr. 056/2018

Der Gemeinderat lehnt mehrheitlich den Antrag von Frau Siegrid Dietrich auf Beendigung der ehrenamtlichen Tätigkeit als Gemeinderat aus wichtigem Grund (§18 Abs. 1 SächsGemO) ab.

Petermann,
Bürgermeister

Wichtige Information zur Veröffentlichung der Geburtstags- und Ehejubiläen

Mit Einführung der neuen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) der Europäischen Union (EU) am 25.05.2018 wird die Veröffentlichung der Geburtstags- und Ehejubiläen im Mühlauer Anzeiger vorerst ausgesetzt.

Möglichkeiten zur zukünftigen Weiterführung dieser Rubrik bei Einhaltung der neuen gesetzlichen Vorschriften werden geprüft.

Wir werden Sie in den nächsten Ausgaben des Mühlauer Anzeigers über Änderungen informieren.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

Hinweis der Gemeinde Mühlau

Am 14.07.2018 wurde auf dem Wirtschaftsweg zwischen Ende Fabrikstraße und Rehgehege ein Smartphone (Apple iPhone) gefunden. Dieses wurde am 20.07.2018 im Rathaus abgegeben und kann zu den bekannten Öffnungszeiten abgeholt werden.



Bereitschaftsdienste

Die nachfolgenden Angaben erfolgen ohne Gewähr.

■ **Ärzte**

Der **kassenärztliche Bereitschaftsdienst** ist zu den bekannten Zeiten über eine zentrale Vermittlungsstelle **116 117** zu erreichen.

■ **Zahnärzte**

28.07.2018 und 29.07.2018, 09:00 - 11:00 Uhr
Praxis Dipl.-Stom. Frank-Egbert Mißbach
 Klausstraße 22, 09212 Limbach-Oberfrohna
 Tel.: 03722 / 92010

04.08.2018 und 05.08.2018, 09:00 - 11:00 Uhr
Praxis Dr.med.dent Kristin Mehmke
 Goethestraße 34, 09217 Burgstädt
 Tel.: 03724 / 855962

Der zahnärztliche Notfalldienst ist gleichzeitig im Internet unter www.zahnaerzte-in-Sachsen.de abrufbar.

■ **Apotheken**

durchgehende Dienstbereitschaft Wochenenddienst Samstag 12 Uhr bis Sonntag 8 Uhr und von Sonntag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr

Samstag, 28.07.:

Chemnitztal-Apotheke, Taura, Schweizerthaler Str. 1,
 Telefon 03724 3272 und Löwen-Apotheke,
 Penig, Markt 14, Telefon 037381 80269

Sonntag, 29.07.:

Neue Apotheke, Limbach-O., Chemnitzer Str. 16,
 Telefon 03722 92092

Montag, 30.07.:

Elefant-Apotheke, Burgstädt, Ahnataler Platz 1,
 Telefon 03724 3007

Dienstag, 31.07.:

Moritz-Apotheke, Limbach-O., Moritzstr. 18,
 Telefon 03722 83655

Mittwoch, 01.08.:

Sonnen-Apotheke, Burgstädt,
 Friedrich-Marschner-Str. 49, Telefon 03724 15772

Donnerstag, 02.08.:

Kronen-Apotheke, Limbach-O., Jägerstr. 9,
 Telefon 03722 94036

Freitag, 03.08.:

Mozart-Apotheke, Penig, Waldstr. 18,
 Telefon 037381 85297

Samstag, 04.08.:

Apotheke im Ärztehaus, Limbach-O.,
 Ludwig-Richter-Str. 10, Telefon 03722 87776

Sonntag, 05.08.:

Beethoven-Apotheke, Hartmannsdorf,
 Leipziger Str. 23b, Telefon 03722 8904871 und
 Marien-Apotheke, Lunzenau, Am Ring 1,
 Telefon 037383 6208

Vereine■ **Seniorenclub:**

Nachmittagsfahrt: am 22.08.2018, fahren wir in die Schokoladenmanufaktur "Choco Del Sol" nach Rochsburg. Wir werden dort mit einem Begrüßungsgetränk erwartet. Anschließend nehmen wir an einer Führung teil und erfahren einiges über die Kakaobohne. Der Kauf von handgemachter Schokolade ist natürlich möglich. Im Anschluss werden wir im Kaffee "Schievelbein" zu Kaffee und Kuchen einkehren.
 Abfahrt in Mühlau 14:00 Uhr, Rückfahrt ca. 17:30 Uhr
 anteiliger Unkostenbeitrag: 10 Euro
 Ich bitte um schnellste Anmeldung bei B. Küttner, Tel.: 91460 oder H. Dämmrich, Tel.: 406899.

Thermalbad:

Am 01.08.2018 Fahrt nach Schlema zum Baden oder in die Salzgrotte, gemeinsames Mittagessen in der Meuselschänke.
 Abfahrt 8:00 Uhr
 Bei Anfragen bitte an M. Schütte wenden, Tel.: 91541.

Schwimmen:

Am 02.08.2018 Fahrt ins Limbomar
 Abfahrt 12:30 Uhr
 Bei Anfragen bitte an H. Dämmrich wenden, Tel.: 406899.

Rätseln:

Am 15.08.2018 in der Meuselschänke.

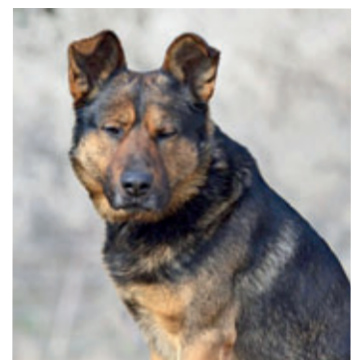
Der Vorstand des Seniorenclub Mühlau e.V.

■ **Tennisclub:**

Anlässlich des 70-jährigen Bestehens feiert der TTC Mühlau am 25.08.2018 sein Jubiläumsjahr mit drei Freundschaftsspielen. Ab 13 Uhr spielen zeitgleich die vierte Mannschaft gegen ein Nachwuchsteam von Lichtenau und ein Mix aus zweiter und dritter Mannschaft gegen die Sportfreunde vom SV Traktor Stenn. Im Anschluss spielt die erste Mannschaft gegen eine Auswahl von Sachsens bester Damen. Ehemalige Vereinsmitglieder und Mühlauer Bürger sind recht herzlich eingeladen. Für eine kleine Auswahl an Speis und Trank für den schmalen Taler ist gesorgt.

**Tierfreunde**■ **Wer zeigt Brauni die schönen Seiten des Lebens?**

Der wunderschöne Schäferhund-Rüde Brauni ist traurig, sehr traurig, denn immer wird er übersehen! Deswegen möchten wir ihn heute noch einmal vorstellen. Wir wollen und können es einfach nicht glauben, dass niemand diesem lieben Hund ein schönes neues Zuhause schenken möchte. Brauni ist sehr freundlich und aufgeschlossen und liebt seine Menschen über alles. Der 5 Jahre alte Hund ist sehr klug, und hätte sicherlich auch noch viel Freude am Besuch einer Hundeschule. Mit seinen 60 cm Schulterhöhe ist er schon recht stattlich und deshalb sollten keine Kleinkinder im neuen Zuhause sein, weil er diese vor lauter Freude sonst auch schon mal umwerfen kann. Mit Hündinnen ist Brauni sehr gut verträglich, Rüden mag er jedoch gar nicht leiden. Für Brauni wünschen wir uns ein Zuhause mit Haus und Garten, wo er sich nach Herzenslust frei bewegen und austoben und dann ausgiebig mit seinen Menschen kuscheln kann. Wer verschenkt sein Herz an unseren wunder-vollen Brauni?



Tierfreunde helfen Tieren in Not e.V.
 Goetheweg 127
 09247 Chemnitz OT Röhrsdorf
www.tierfreunde-helfen.de

Impressum: Herausgeber: Für den amtlichen Teil: Gemeinde Mühlau, Bürgermeister Frank Petermann, Tel.: 03722/ 608960. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. **Für den nichtamtlichen Teil:** Leiter der publizierenden Einrichtungen, Vereine, Verbände u.ä. **Anzeigen:** Riedel Verlag & Druck KG, Inh.: Annemarie und Reinhard Riedel, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Tel.: 037208/ 876-100. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2016. **Gesamtherstellung:** Riedel Verlag & Druck KG, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Tel.: 037208/ 876-100, info@riedel-verlag.de

Veranstaltungen

■ Wanderungen, Radtouren und mehr

Auf Entdeckungstour mit unseren Gästeführern

Bei thematischen Radtouren und spannenden Führungen können Sie auch im August wieder jede Menge von unseren Gästeführern und Mitgliedern lernen:

05.08.2018: Geführte Radrundtour ins Leipziger Neuseenland

Start: 9 Uhr, Bahnhofsvorplatz Geithain

Die geführte Radrundtour mit Gästeführer Joachim Zwintzschler führt Sie über Bad Lausick ins

Leipziger Neuseenland zum Störmthaler und Markleeberger See.

Streckenlänge: ca. 90 km, Teilnahmegebühr: 8 Euro, Die Teilnahme ist begrenzt. Daher ist eine Anmeldung unter Telefon (0173) 6989507 oder per E-Mail an j.zwintzschler@t-online.de erforderlich. Radhelm empfohlen!

05.08.2018: Mit Poesie durch unsere blühende Wiese

Beginn: 14 Uhr, Naturschutzstation Herrenhaide, Burgstädt

Marion Süß führt die Gäste durch die Wiese. Es werden Schmetterlinge bestimmt und Fragen

beantwortet. Kleine Gedichte bereichern das bunte Treiben auf der Wiese.

Teilnahme kostenfrei.**12.08.2018: Stadtführung mit Herzogin Elisabeth von Rochlitz**

Start: 14 Uhr, Marktbrunnen Rochlitz

Rochlitz ist eine der ältesten Städte Sachsens. Die St. Petrikirche bildet zusammen mit dem historischen Stadtkern und dem mächtigen Schloss eines der schönsten Bauensembles Sachsens. Herzogin Elisabeth führt Sie höchstpersönlich durch die Stadt. Dabei gewinnen Sie zahlreiche Eindrücke aus der 1000jährigen Geschichte der Region und erfahren so manche Anekdote. **Teilnahmegebühr: 4 Euro.**

12.08.2018: Führung „Abgründiges“

Beginn: 15 Uhr, Schloss Rochlitz

Eine schaurig- schöne Gänsehautführung gegen die Sommerhitze durch Keller, Kerker, Heizungsanlage (keine Sorge, sie ist außer Betrieb!) und die Abgründe der Schlossgeschichte.

Teilnahmegebühr: 8,50 Euro, ermäßigt 6 Euro.

Es wird um Anmeldung unter Telefon (03737) 492310 gebeten.

18.08.2018: Auf Schmetterlingspirsch

Beginn: 10 Uhr, Naturschutzstation Herrenhaide, Burgstädt

Dank jahrzehntelanger Pflege ist an der Naturschutzstation Herrenhaide ein ganz besonderes Kleinod entstanden: eine bunt blühende Wiese, auf der im Sommer viele Schmetterlinge fliegen. Um welche Schmetterlingsarten es sich handelt, kann man mithilfe einer App herausfinden. Schmetterlingsexperte Dr. Matthias Nuß ist vor Ort und zeigt, wie es geht. Die App „Tagfalter Sachsen“ gibt es kostenlos im Google Playstore.

Die Teilnahme ist kostenfrei.**19.08.2018: Das vielfältige Leben auf der Wiese**

Beginn: 10 Uhr, Naturschutzstation Herrenhaide, Burgstädt

Herr Schubert zeigt die Alternative zum sterilen Rasen und welche Möglichkeiten es gibt, selbst etwas für den Erhalt der Artenvielfalt zu tun.

Die Teilnahme ist kostenfrei.**19.08.2018: Hinter den Kulissen – Eine Führung über Dachböden und in sonst verschlossene Bereiche**

Beginn: 13 + 15 Uhr, Schloss Rochsburg, Lunzenau

Eine Führung über Dachböden und in sonst verschlossene Bereiche

Führungspreis: 6 Euro, ermäßigt 4 Euro, Voranmeldung erforderlich, Telefon (037383) 803810

25.08.2018: Stadtführung mit Herzogin Elisabeth von Rochlitz

Start: 14 Uhr, Marktbrunnen Rochlitz

Rochlitz ist eine der ältesten Städte Sachsens. Die St. Petrikirche bildet zusammen mit dem historischen Stadtkern und dem mächtigen Schloss eines der schönsten Bauensembles Sachsens. Herzogin Elisabeth führt Sie höchstpersönlich durch die Stadt. Dabei gewinnen Sie zahlreiche Eindrücke aus der 1000jährigen Geschichte der Region und erfahren so manche Anekdote. **Teilnahmegebühr: 4 Euro.**

25.08.2018: Fledermausnacht

Zeit: 20 bis 0 Uhr, Naturschutzstation Herrenhaide, Burgstädt

Frank Nötzold gibt einen Einblick in das Leben der Fledermäuse, deren Schutz und die Möglichkeit der Schaffung von Quartieren.

Die Teilnahme ist kostenfrei.**26.08.2018: Geführte Radrundtour nach Wechselburg**

Beginn: 9 Uhr, Märchenbrunnen auf dem Markt in Burgstädt

Die Tour führt über Hohenkirchen ins schöne Muldental und an den Zusammenfluss von Zwickauer Mulde und Chemnitz. Unterwegs erhalten Sie vom Gästeführer Joachim Zwintzschler Informationen zum Schloss, zur Namensgebung von Wechselburg, zur Basilika und zum Kräutergarten. Auf der Rückfahrt ist eine Rast in Topfseifersdorf geplant.

Streckenlänge: ca.45 km, Teilnahmegebühr: 4 Euro, Radhelm empfohlen!**26.08.2018: Parkführung Wechselburg**

Treff: 14 Uhr, Markt, Am Torwärterhaus, Wechselburg

Im Schlosspark Wechselburg erfahren Sie Wissenswertes aus dem Leben des Adelsgeschlechts der Schönburger und lernen den außergewöhnlichen Bestand an Bäumen und Pflanzen kennen. **Teilnahmegebühr: 6 Euro pro Person** (Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre frei).

26.08.2018: Führung „Vom Keller bis zum Boden“

Beginn: 15 Uhr, Schloss Rochlitz

Eine Führung durch sonst nicht zugängliche Bereiche.

Teilnahmegebühr: 7,50 Euro, ermäßigt 5 Euro.

Eine Anmeldung unter Telefon (03737) 492310 ist nötig.

31.08.2018: „Von Dedospeck und Nonnenfürcen“

Beginn: 18 Uhr, Schloss Rochlitz, Geschichtliche und kulinarische Köstlichkeiten aus einem ganzen Jahrtausend

Gemeinsam mit Hofmarschall Michaelus geht es auf eine Stippvisite durch ein ganzes Jahrtausend; Köchin Adelheit präsentiert dabei Kulinarisches aus der jeweiligen Zeit. Ebenso, wie sich hier altehrwürdige Schlossgeschichte mit moderner Ausstellung zu einem Ganzen verbindet, sind auch ihre Köstlichkeiten ein gelungener Mix aus alten Rezepten und heutiger Interpretation. Zu probieren gibt es Baguette mit Kräuterspeck, Wildsau in Rotwein, Nonnenfürcze mit geschmolzenen Apfelscheiben sowie einen Schluck vom ältesten Wein – dem Elbling.

Wer von den Leckerbissen etwas abhaben will, sollte sich allerdings sputen – Hofmarschall Michaelus verfügt über einen schier unendlichen Appetit!

Es führen Sie Michael Kreskowsky als Hofmarschall und Anne Lein als Köchin Adelheit. **Kartenvorverkauf im Schloss Rochlitz (Telefon: (03737) 492310) – 33 Euro pro Person.**

Kirchennachrichten

■ Herzlich willkommen
sonntags zum Gottesdienst

29.07.2018 08.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst
in der Johanniskirche Niederfrohna



Wir freuen uns auf Sie – Ihre Kirchengemeinde

■ Telefonnummern bei Havarien

Regionaler Zweckverband WasserversorgungBereich Lugau-Glauchau
Telefon: 03763 40 54 05**Großantennengemeinschaft Burgstädt**

Telefon: 0172 373 78 77

eins energie in Sachsen GmbH (Gas)

Telefon: 0800 1111 489 20

Polizeirevier Rochlitz

Telefon: 03737 78 90

envia M Energie AG (Strom)

Telefon: 0800 2305070

ZWA „Mittleres Erzgebirgsvorland“ Hainichen (Abwasser Mühlau)24 h – Notfallnummer:
01 51 / 12 64 49 95■ Hilfe für Frauen in Not
(24 Std.)Frauenschutzhaus Freiberg
Tel./ Fax 03731/225 61E-Mail: kontakt@frauenschutzhaus-
freiberg.de

■ Telefon Seelsorge

0800 1110111 oder
0800 1110222anonym – gebührenfrei –
rund um die Uhr

Sonstiges**■ Warnsignal Wadenschmerzen – unbedingt ernst nehmen «**

Informationsveranstaltung mit Dr. Chefarzt Dr. Andreas Wurlitzer, KH Mittweida

Die häufigsten Ursachen für Wadenkrämpfe sind Zerrungen oder ein gestörter Elektrolythaushalt nach sportlicher Überlastung. Doch die Liste möglicher Ursachen ist lang. Während Wadenschmerzen bei Kindern in der Wachstumsphase völlig harmlos sind, können sie bei Frauen dagegen auf hormonelle Störungen hinweisen. Wadenschmerzen kommen aber auch bei Erkrankungen der Nebenschilddrüse vor, bei Infektionen, Stress, Stoffwechselstörungen oder sie sind eine Begleiterscheinung degenerativer Veränderung der Hüfte, des Knie- oder Sprunggelenkes. Bei der großen Zahl möglicher Ursachen ist die Diagnostik entsprechend schwierig.

Die entscheidende Funktion bei der Diagnostik hat der Hausarzt. Durch eine entsprechende Befragung und Untersuchung kann er die Ursachensuche deutlich einschränken. Wo sind die Schmerzen genau lokalisiert und wann treten sie auf? „Schmerzen in Ruhe sprechen eher für eine Thrombose, nächtliche Schmerzen dagegen können ein Hinweis auf ein Restless-Legs-Syndrom sein.“ erklärt Chefarzt Dr. Andreas Wurlitzer. „Wadenkrämpfe beim Spaziergehen lassen eine Durchblutungsstörung vermuten, während Schmerzen nach dem Joggen ein erstes Anzeichen für Gelenkverschleiß sein können.“ Auch eine Medikamentennebenwirkung oder etwas Unspezifisches, wie eine Übermüdung, kämen infrage. „Auch wenn das Symptom „Wadenschmerz“ in den meisten Fällen harmlos ist, sollte die Ursache durch den Hausarzt abgeklärt werden, insbesondere dann, wenn die häufigste Ursache – die sportliche Anstrengung – ausscheidet.“ resümiert Dr. Wurlitzer.

Der öffentliche Vortrag unter dem Titel „**Warnsignal Wadenschmerzen – unbedingt ernst nehmen**“ am Freitag, dem 10.08.2018 um 16.00 Uhr im Seniorentreff „Schwaneneck“ in Burgstädt wird sich mit der Bedeutung von Wadenschmerzen befassen. Chefarzt Dr. Andreas Wurlitzer, Gefäßchirurg, Phlebologe und Endovaskulärer Chirurg an der Klinik für Allgemein-, Viszeral- und Gefäßchirurgie der Landkreis Mittweida Krankenhaus gGmbH, wird erläutern, weshalb die Ursachenforschung bei Wadenschmerzen so wichtig ist. Im Anschluss an den Vortrag werden individuelle Fragen beantwortet und es besteht ausreichend Zeit zur Diskussion. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Es wird dringend um Rückmeldung beim Veranstalter (unten) zur Teilnahme gebeten! (Bei zu geringer Teilnehmerzahl wird die Veranstaltung verschoben.)

Veranstaltungsdaten in Kürze:

Was: „Warnsignal Wadenschmerzen – unbedingt ernst nehmen“
Wann: Freitag, 10.08.2018, 16.00 Uhr
Wo: Seniorentreff „Schwaneneck“, Herrenstraße 21, 09217 Burgstädt

Veranstalter:

Netzwerk Borreliose, FSME und bakterielle Erkrankungen e.V.
 Mitglied LAG Selbsthilfe Sachsen e.V.,
 BFBD e.V. und BZK e.V.
 Burkersdorfer Str. 136 ☒ 09217 Burgstädt
 Tel.: 03724/855355
 Email: borreliose-coinfektion@gmx.de
 Website: www.borreliose-sachsen.net

Anzeige(n)

Private Jubiläum-
ums-
Dankanzeigen im
Amtsblatt.

Telefon:
037208 876211

ab **25 Euro**
 einfarbig, 90 x 50 mm
 brutto